

Procedura aperta per i lavori di costruzione di un sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla Roggia Gover in località Blatterly, in territorio del comune di Gressoney-Saint-Jean

CIG: 6061110A31 CUP J99B12000040004

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

| | | |
|---|-----------------------|-------------------------|
| Denominazione ufficiale: Comune di Gressoney-Saint-Jean | | |
| Indirizzo postale: Loc. Villa Margherita, 1 | | |
| Comune di Gressoney-Saint-Jean | Codice postale: 11025 | Stato: Italia |
| Punti di contatto: all'attenzione dell'Arch. Germana Maida | Telefono: 0125/355192 | |
| Posta elettronica: protocollo@pec.comune.gressoneystjean.ao.it | Fax: 0125/355673 | |
| Indirizzo(i) internet amministrazione aggiudicatrice: www.comune.gressoneystjean.ao.it Profilo di committente: www.comune.gressoneystjean.ao.it | | |
| <p>Eventuali chiarimenti devono essere inoltrati ESCLUSIVAMENTE per e-mail all'indirizzo protocollo@pec.comune.gressoneystjean.ao.it entro le ore 12,00 del 22 gennaio 2015. I quesiti e le risposte, se richiesti in tempo utile, sono pubblicati in forma anonima sul sito www.regione.vda.it. La mancata ricezione dei quesiti o della risposta agli stessi non implica, in nessun modo, responsabilità della stazione appaltante in ordine alla irregolare o inesatta partecipazione alla gara da parte dei singoli operatori economici istanti.</p> <p>I competenti Uffici provvederanno entro 3 giorni lavorativi dalla ricezione del quesito a formulare una risposta scritta mediante inoltro per posta elettronica. La mancata ricezione dei quesiti o della risposta agli stessi non implica, in nessun modo, responsabilità della stazione appaltante in ordine alla irregolare o inesatta partecipazione alla gara da parte dei singoli operatori economici istanti. Le risposte ai quesiti, se richieste in tempo utile, sono pubblicate in forma anonima sul sito www.regione.vda.it e sul sito www.comune.gressoneystjean.ao.it.</p> | | |
| <p>La presa visione dei luoghi è obbligatoria ai fini dell'ammissione alla procedura e deve essere effettuata dal Legale Rappresentante o dal Direttore Tecnico delle ditte concorrenti muniti di idonea documentazione (o da persone incaricate dal Legale Rappresentante con debita procura notarile).</p> <p>La presa visione dei luoghi in oggetto è possibile <u>esclusivamente previo appuntamento</u> entro e non oltre le ore 12,00 del giorno lavorativo precedente alla data di consegna delle offerte, telefonando al n 0125/355192.</p> <p>Copie degli elaborati sono depositate presso l'Eliografia Centro Copie Studio Grafico – Via E. Chanoux, 146 – 11026 Pont Saint Martin (Tel. 0125/806695) dove <u>è possibile acquistare</u> gli elaborati progettuali con modalità e costo da concordare con l'eliografia stessa.</p> <p>Bando, disciplinare ed allegati sono pubblicati sui siti: www.regione.vda.it e www.comune.gressoneystjean.ao.it</p> <p>Le offerte devono pervenire entro e non oltre le ore 12,30 del giorno 2 febbraio 2015 Vengono escluse dalla procedura tutte le offerte pervenute oltre il tempo utile Non vengono prese in considerazione offerte pervenute oltre il tempo utile o inviate ad altri indirizzi, l'Ente appaltante non invia documenti per posta o via fax.</p> | | |

Per partecipare, alla procedura aperta di cui al bando specifico di gara, il soggetto interessato deve far pervenire al **Comune di Gressoney-Saint-Jean – Loc. Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO)** entro e non oltre le ore 12,30 del giorno 2 febbraio 2015 la sua offerta con le modalità di seguito elencate.

SI PRECISA CHE:

- Ai fini della validità della ricezione dell'offerta, entro e non oltre il termine perentorio stabilito nei documenti di gara, fa fede il timbro di arrivo apposto dall'Ufficio ricevente e non quello dell'ufficio postale, pena l'esclusione dalla procedura.
- Il piego o pacco deve pervenire al **Comune di Gressoney-Saint-Jean – Loc. Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO)** entro il termine stabilito nei documenti di gara per mezzo del servizio Postale "Poste Italiane spa" oppure per corriere, oppure consegnato a mano (nel solo orario dell'ufficio ricevente al fine di evitare contestazioni e consegne errate le ricevute relative alla consegna a mano e col corriere saranno valide esclusivamente se oltre alla firma è apposto il timbro del ricevente ufficio.
- Gli addetti alla ricezione delle offerte provvedono a rilasciare ricevuta con oggetto della gara, data e ora comprovante l'avvenuta consegna dei plichi.

MODALITA' COMUNICAZIONI ED INFORMAZIONI AI PARTECIPANTI

L'Ente appaltante comunica d'ufficio in ottemperanza a quanto previsto dal Dlgs 163/2006 e smi art. 79 quanto segue:

-Comma 5 lettera a) l'aggiudicazione definitiva, tempestivamente e comunque entro un termine non superiore a cinque giorni, all'aggiudicatario, al concorrente che segue nella graduatoria, a tutti i candidati che hanno presentato un'offerta ammessa in gara, a coloro la cui candidatura o offerta siano state escluse se hanno proposto impugnazione avverso l'esclusione, o sono in termini per presentare dette impugnazioni, nonché a coloro che hanno impugnato il bando o la lettera di invito, se dette impugnazioni non siano state ancora respinte con pronuncia giurisdizionale definitiva;

-Comma 5 lettera b) l'esclusione, ai candidati e agli offerenti esclusi, tempestivamente e comunque entro un termine non superiore a cinque giorni dall'esclusione;

-Comma 5 lettera b-bis) la decisione, a tutti i candidati, di non aggiudicare un appalto ovvero di non concludere un accordo quadro;

-Comma 5 lettera b-ter) la data di avvenuta stipulazione del contratto con l'aggiudicatario, tempestivamente e comunque entro un termine non superiore a cinque giorni, ai soggetti di cui alla lettera a) del presente comma.

-Comma 5-bis. Le comunicazioni di cui al comma 5 sono fatte per iscritto, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento o mediante notificazione o mediante posta elettronica certificata ovvero mediante fax, se l'utilizzo di quest'ultimo mezzo è espressamente autorizzato dal concorrente, al domicilio eletto o all'indirizzo di posta elettronica o al numero di fax indicato dal destinatario in sede di candidatura o di offerta. Nel caso di invio a mezzo posta o notificazione, dell'avvenuta spedizione è data contestualmente notizia al destinatario mediante fax o posta elettronica, anche non certificata, al numero di fax ovvero all'indirizzo di posta elettronica indicati in sede di candidatura o di offerta. La comunicazione è accompagnata dal provvedimento e dalla relativa motivazione contenente almeno gli elementi di cui al comma 2, lettera c), e fatta salva l'applicazione del comma 4; l'onere può essere assolto nei casi di cui al comma 5, lettere a), b), e b-bis), mediante l'invio dei verbali di gara, e, nel caso di cui al comma 5, lettera b-ter), mediante richiamo alla motivazione relativa al provvedimento di aggiudicazione definitiva, se già inviata. La comunicazione dell'aggiudicazione definitiva e quella della stipulazione, e la notizia della spedizione sono, rispettivamente, spedita e comunicata nello stesso giorno a tutti i destinatari, salva l'oggettiva impossibilità di rispettare tale contestualità a causa dell'elevato numero di destinatari, della difficoltà di reperimento degli indirizzi, dell'impossibilità di recapito della posta elettronica o del fax a taluno dei destinatari, o altro impedimento oggettivo e comprovato.

-Comma 5-ter. Le comunicazioni di cui al comma 5, lettere a) e b), indicano la data di scadenza del termine dilatorio per la stipulazione del contratto.

-Comma 5-quater. Fermi i divieti e differimenti dell'accesso previsti dall'articolo 13, l'accesso agli atti del procedimento in cui sono adottati i provvedimenti oggetto di comunicazione ai sensi del presente articolo è consentito entro dieci giorni dall'invio della comunicazione dei provvedimenti medesimi mediante visione ed estrazione di copia. Non occorre istanza scritta di accesso e provvedimento di ammissione, salvi i provvedimenti di esclusione o differimento dell'accesso adottati ai sensi dell'articolo 13. Le comunicazioni di cui al comma 5 indicano se ci sono atti per i quali l'accesso è vietato o differito, e indicano l'ufficio presso cui l'accesso può essere esercitato, e i relativi orari, garantendo che l'accesso sia consentito durante tutto l'orario in cui l'ufficio è aperto al pubblico o il relativo personale presta servizio.

-Comma 5-quinqies. Il bando o l'avviso con cui si indice la gara o l'invito nelle procedure senza bando fissano l'obbligo del candidato o concorrente di indicare, all'atto di presentazione della candidatura o dell'offerta, il domicilio eletto per le comunicazioni; il bando o l'avviso possono altresì obbligare il candidato o concorrente a indicare l'indirizzo di posta elettronica o il numero di fax al fine dell'invio delle comunicazioni.

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'Ente Appaltante.

lavori di costruzione di un sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla Roggia Gover in località Blatterly, in territorio del comune di Gressoney-Saint-Jean

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione

Lavori Esecuzione

Sito o luogo principale dei lavori: **Comune di Gressoney-Saint-Jean**

II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico II.1.4) /

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto
lavori di costruzione di un sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla Roggia Gover in località Blatterly, in territorio del comune di Gressoney-Saint-Jean

II.1.6) e II.1.7) /

II.1.8) Divisione in lotti no II.1.9) Ammissibilità di varianti no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale

a) Importo complessivo dell'appalto (comprensivo degli oneri per la sicurezza):

L'importo complessivo a base di gara è di Euro 235.000,00 IVA esclusa.

| Descrizione | Importi (in euro) |
|--|-------------------|
| A) AMMONTARE DELL'APPALTO così determinato | 235.000,00 |
| B) IMPORTO LAVORI | 222.059,22 |
| C) IMPORTO NON SOGGETTO A RIBASSO D'ASTA | |
| C.2) Oneri per la sicurezza | 7.294,78 |
| C.3) Lavorazioni in economia manodopera | 5.646,00 |

b) Categorie delle lavorazioni di cui si compone l'intervento (comprese degli oneri per la sicurezza e degli oneri di scarica):

Per il presente Appalto si individuano le seguenti categorie:

| Lavorazione | Opere rientranti nella categoria prevalente | | Categorie lavorazioni scorporabili e subappaltabili | Categorie lavorazioni scorporabili ma a qualificazione obbligatoria già in sede di gara. | Importo (euro) | NOTE |
|---------------|---|---|---|--|----------------|-------------|
| | Categoria prevalente | Categorie Opere sub. ma non scorp. in quanto inf. al 10% oppure a 150.000 € | | | | |
| Strade ec.... | OG3 | no | no | no | 235.000,00 | Sub. al 30% |

II.2.2 Opzioni /

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

.1) Tempo utile per l'ultimazione dei lavori

L'appaltatore deve ultimare i lavori nel termine di **150 (centocinquanta) giorni naturali consecutivi**, comprensivi dei giorni d'inattività di cui all'art.IV.4del capitolato, con decorrenza dalla data riportata nel verbale di consegna, o, in caso di consegna parziale, dalla data riportata nell'ultimo dei verbali di consegna. **Per ogni giorno di ritardo nell'ultimazione dei lavori è dovuta una penale come meglio riportato nel capitolato.**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

a) **cauzione provvisoria** di cui all'art. 34, commi 1, 1bis e 2bis, della l.r. n. 12/1996, all'art. 75 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., pari almeno al **2% (due per cento)** dell'importo complessivo dell'appalto, Euro 235.000,00 costituita secondo quanto previsto dalle vigenti leggi e preferibilmente:

- da fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di ricezione delle offerte;

Oppure

- da assegno circolare intestato al Comune di Gressoney-Saint-Jean

b) dichiarazione di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione, oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993 contenente **l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione o polizza relativa alla cauzione definitiva**, in favore dell'Ente Appaltante aggiudicatrice;

All'atto del contratto l'aggiudicatario deve prestare:

a) **cauzione definitiva** nella misura e nei modi stabilita dall'art. 34, commi 2, 2bis e 3, della l.r. n. 12/1996, dall'art. 113 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e dall'art. 123 del D.P.R. n. 207/2010 la cauzione definitiva dovrà coprire anche le migliori offerte in sede di gara secondo l'importo indicato dal soggetto aggiudicatario nel computo metrico estimativo inserito nella busta D).

b) **polizza assicurativa** di cui all'art. 34, comma 5, della l.r. n. 12/1996, all'art. 129 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e all'art. 125 del D.P.R. n. 207/2010.

Ai sensi del d.M. n. 123/2004, i contratti fidejussori ed assicurativi devono essere conformi agli schemi di polizza contenuti nel decreto stesso. I concorrenti possono presentare, in alternativa ai contratti, le sole schede tecniche di cui all'allegato dello stesso decreto, debitamente compilate e sottoscritte dalle parti contraenti.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

L'opera è finanziata mediante **fondi a disposizione dell'Ente**.

Il corrispettivo sarà corrisposto a corpo e **a misura** ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 15, comma 4, e 25, comma 2, lett. c) della l.r. n. 12/1996. La ditta dovrà impegnarsi a rispettare tutte le norme previste dalla Legge 136/2010.

I lavori saranno contabilizzati e i corrispettivi saranno pagati con le modalità previste dal capitolato speciale, ai sensi dell'art. 194 del d.P.R. n. 207/2010, in particolare gli **acconti vengono erogati su stati di avanzamento lavori**, ogni qualvolta il credito dell'appaltatore, al netto del ribasso d'asta e delle prescritte ritenute, raggiunga l'importo minimo indicato in capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà eventualmente assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

Sono ammessi alla gara i soggetti costituiti da imprese con idoneità individuale di cui alle lettere a) (imprese individuali, anche artigiane, società commerciali, società cooperative), b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), e c) (consorzi stabili) dell'art. 28, comma 1, della l.r. n. 12/1996 e di cui alle corrispondenti lettere dell'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i. oppure da imprese con idoneità plurisoggettiva di cui alle lettere d) (associazione temporanee), e) (consorzi ordinari) ed f) (gruppo europeo di interesse economico) dell'art. 28, comma 1, della l.r. n. 12/1996 e di cui alle corrispondenti lettere dell'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., oppure da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 28, comma 1, lett. d), della l.r. n. 12/1996 e dell'art. 37, comma 8, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.. Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui all'art. 28 della l.r. n. 12/1996 e di cui all'art. 37, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.. Sono inoltre ammesse a presentare offerta le imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia, alle condizioni previste dall'art. 47, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e dall'art. 62, del D.P.R. 207/2010, producendo la documentazione attestante il possesso dei requisiti richiesti dal presente bando, secondo le normative vigenti nel paese di appartenenza.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: **no**

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel

registro commerciale

Requisiti inseriti nei moduli allegati C), C1),C2), C3) C4) e C5) al bando di gara, i soggetti concorrenti per partecipare alla gara devono dichiarare:

Situazione giuridica (Art. 38 Dlgs 163/2006 e smi) come meglio riportato sul disciplinare di gara allegato A) al bando.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria e III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

il possesso dei requisiti è provato, a pena di esclusione dalla gara, con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nelle norme di partecipazione.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

- nel caso di concorrente stabilito in Italia:

Qualificazione richiesta: (art. 61e 63 del D.P.R. 207/2010 e art. 28 L.R. 12/96 e smi). **Il soggetto concorrente deve produrre l'attestazione SOA nella categoria OG3 per un importo almeno pari alla classifica I con le modalità previste dalle vigenti leggi e riportate nei documenti di gara.** Si fa presente che la qualificazione in una categoria abilita l'Impresa singola a partecipare alle gare e ad eseguire i lavori nei limiti della propria classifica incrementata di 1/5, ai sensi dell'art. 61 comma 2 del D.P.R. 207/2010; per Imprese riunite: categorie e classifiche adeguate secondo le vigenti leggi, si fa presente nel caso di imprese raggruppate o consorziate che l'incremento di 1/5 dell'importo di classifica si applica con riferimento a ciascuna impresa raggruppata o consorziata, a condizione che essa sia qualificata per una classifica pari ad almeno 1/5 dell'importo dei lavori a base di gara.

L'attestazione SOA deve essere in corso di validità si precisa, ai sensi dell'art. 77 comma 1 del DPR 207/2010 e sm, che "qualora l'impresa si sottoponga a verifica dopo la scadenza del triennio di validità dell'attestazione, la stessa non può partecipare alle gare nel periodo decorrente dalla data di scadenza del triennio sino alla data di effettuazione della verifica con esito positivo" verranno pertanto esclusi dalla procedura anche i soggetti non in regola con la verifica triennale

L'attestazione SOA deve essere in corso di validità si precisa, ai sensi dell'art. 77 comma 1 del DPR 207/2010 e sm, che "qualora l'impresa si sottoponga a verifica dopo la scadenza del triennio di validità dell'attestazione, la stessa non può partecipare alle gare nel periodo decorrente dalla data di scadenza del triennio sino alla data di effettuazione della verifica con esito positivo" verranno pertanto esclusi dalla procedura anche i soggetti non in regola con la verifica triennale

- nel caso di concorrente stabilito in Stati diversi dall'Italia, di cui all'art. 47 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., non in possesso dell'attestato SOA è richiesto il **possesso dei requisiti prescritti per la partecipazione delle imprese italiane, come sopra descritti, da dimostrarsi a mezzo della documentazione prodotta secondo le normative vigenti nei rispettivi paesi**

III.2.4) Appalti riservati: no L'APPALTO È RISERVATO AI LABORATORI PROTETTI: no

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPI DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura **Aperta X**

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

prezzo più basso, determinato sulla base dell'indicazione del massimo ribasso sull'elenco prezzi posto a base di gara, ai sensi dell'art. 82 del DLGS 163/2006 e smi. **Non si procederà all'esclusione automatica delle offerte anomale.**

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

no

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'Ente Appaltante /

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Gli elaborati grafici, il computo metrico, il piano di sicurezza, il capitolato speciale di appalto sono depositati

- presso **l'Eliografia** Centro Copie Studio Grafico – Via E. Chanoux, 146 – 11026 Pont Saint Martin (Tel. 0125/806695) dove è possibile acquistare gli elaborati progettuali con modalità e costo da concordare con l'eliografia stessa.

Il presente bando, il disciplinare e tutti gli allegati sono sul sito Internet della Regione Autonoma Valle d'Aosta (www.regione.vda.it) e sul sito del Comune (www.comune.gressoneystjean.ao.it).

L'Ente appaltante non invia documenti per posta o per fax.

Termine per l'accesso ai documenti ///

Documenti a pagamento

sì

In caso affermativo, prezzo: in contanti Moneta: Euro Condizioni e modalità di pagamento: come al precedente punto.

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte

Data: 2 febbraio 2015

Ora: **12,30**

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte: italiano e/o francese.

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

giorni: 180 dalla data di presentazione dell'offerta, trascorsi i quali, senza che sia intervenuta l'aggiudicazione, gli offerenti avranno la facoltà di svincolarsi dalla propria offerta a mezzo di comunicazione scritta. Tale termine è da ritenersi interrotto in caso di notifica di ricorso ed automaticamente prorogato fino alla definizione del contenzioso

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 3 febbraio 2015

Ora: **9,30**

Luogo: comune di Gressoney-Saint-Jean.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte

sì

i legali rappresentanti dei concorrenti ovvero i soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, limitatamente alla verifica della documentazione amministrativa, al controllo della documentazione tecnica e all'apertura dell'offerta economica. La valutazione tecnica avviene in seduta riservata. E' possibile assistere alle sedute pubbliche come uditori.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO

no

V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

no

a) in relazione alle disposizioni **dell'art. 49 "Avvalimento"** del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., **il concorrente, singolo o consorziato o raggruppato, può avvalersi dell'attestazione SOA di altro soggetto, producendo la documentazione atta a dimostrare quanto indicato nel succitato art. 49** secondo le norme e con le modalità previste nelle norme di partecipazione;

b) L'aggiudicazione avviene con il criterio del prezzo più basso.

c) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta qualora non espressi in lingua italiana o francese devono essere corredati da traduzione giurata;

d) gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, devono essere convertiti in Euro;

e) si procede all'aggiudicazione **anche in presenza di una sola offerta valida** sempre che sia ritenuta congrua e

conveniente;

- f) in caso di **offerte vincenti eguali l'aggiudicazione avviene a seguito di estrazione a sorte**, risulta aggiudicataria la ditta sorteggiata.
- g) gli eventuali subappalti sono disciplinati ai sensi delle vigenti leggi, applicando, quindi, in particolare, i disposti dell'art. 33 della l.r. n. 12/1996 e dell'art. 118 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.. **Si rammenta, in particolare, che, ai sensi dell'art. 33, comma 3, lett. a), della l.r. n. 12/1996, l'affidamento in subappalto, fatto salvo quanto previsto in merito alle lavorazioni di importo inferiore ai 15.000 euro dal precitato art. 33 comma 2, è subordinato alla dichiarazione prodotta dall'appaltatore, prima della sottoscrizione del contratto, contenente l'indicazione dei lavori o delle parti di lavori che intende subappaltare o concedere in cottimo;**
- h) in relazione alle disposizioni dell'art. 118, comma 3, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., l'Ente Appaltante informa che provvede a **corrispondere in via diretta ai subappaltatori o cottimisti l'importo dei lavori da essi eseguiti solo in caso di comprovata inadempienza dell'appaltatore**, secondo le modalità stabilite dall'art. 33, comma 5, della l.r. n. 12/1996. I pagamenti relativi ai lavori svolti dai subappaltatori o cottimisti vengono effettuati pertanto dall'aggiudicatario che è pertanto obbligato a trasmettere all'Ente Appaltante, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzie effettuate; **In caso di PMI troverà applicazione l'art. 13 comma 1 lettera a) della L180/2011.**
- i) l'Ente, ai sensi dell'art. 140 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., si riserva la facoltà, in caso di fallimento dell'appaltatore o di liquidazione coatta e concordato preventivo dello stesso o di risoluzione del contratto ai sensi degli articoli 135 e 136 del codice o di recesso dal contratto ai sensi dell'articolo 11, comma 3 del d.P.R. 3 giugno 1998, n. 252, potranno interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato all'originaria procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento del completamento dei lavori. Si procede all'interpello a partire dal soggetto che ha formulato la prima migliore offerta, fino al quinto migliore offerente, escluso l'originario aggiudicatario.
- j) si ricorda ai concorrenti di tener presente, nel formulare la propria offerta, di **quanto disposto nei contratti collettivi circa il trattamento economico dei lavoratori**, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 118, comma 6, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;
- k) le **controversie** tra l'Ente appaltante e l'appaltatore sorte sia durante l'esecuzione come al termine del contratto, quale che sia la loro natura tecnica amministrativa o giuridica, vengono definite in via amministrativa a norma degli artt. 239 e 240 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;
- l) i dati raccolti sono **trattati, ai sensi dell'articolo 18 e con le modalità previste dall'art. 11 del d.lgs. n. 196/2003 e dal D.P.R. 184/2006**, esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- m) **i lavori devono iniziare immediatamente e l'Ente si riserva la facoltà di procedere alla consegna dei lavori sotto le riserve di legge, in pendenza della stipulazione del contratto, fatto salvo quanto previsto dall'art. 11 del Dlgs 163/2006 e smi.**
- n) **L'organo competente al ricevimento del ricorso nei confronti dell'esecuzione per le prescrizioni contenute nel bando e del presente disciplinare è il T.A.R. Valle d'Aosta – Piazza Accademia S. Anselmo, 2 – 11100 Aosta. Un eventuale ricorso promosso innanzi al T.A.R. Valle d'Aosta dovrà essere presentato a questa Amministrazione entro 30 giorni dalla ricezione della comunicazione di avvenuta esclusione.**
- o) **Accesso agli atti: la documentazione di tutti i partecipanti è regolarmente messa a disposizione del soggetto concorrente che ne farà richiesta ai sensi dell'art. 79 comma 5 quater Dlgs 163/2006 s.m.i.. Nel caso in cui un concorrente intenda limitare il diritto di accesso alla propria offerta o alle relative giustificazioni, dovrà dichiararlo in sede in gara, indicando quali informazioni contengono segreti tecnici o commerciali.**
- p) **Documenti che disciplinano la gara il bando ed allegati al bando come di seguito esplicitato:**
- il disciplinare di gara allegato A)
 - l'istanza di partecipazione allegato B)- B1a) – B1b)
 - le dichiarazioni allegati C) – C1) – C2) – C3) – C4) – C5
 - la dichiarazione presa conoscenza dei documenti e dei luoghi allegato D)
 - il modello ATI allegato E)
 - i modelli avvalimento allegati F1) – F2) - F3)
 - il modello offerta economica allegato G)
 - il fac-simile contratto avvalimento allegato H)
 - il capitolato speciale d'appalto e gli elaborati progettuali

Al fine di ridurre il rischio di vizi formali o sostanziali che potrebbero condurre alla non ammissione dell'impresa alla gara è consigliata l'utilizzazione dei moduli forniti dall'Ente appaltante e pubblicati sui siti www.regione.vda.it e www.comune.gressoneystjean.ao.it (ai sensi del combinato disposto di cui agli articoli 73 comma 4 e 74 comma 3 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i è possibile trascrivere i moduli, si precisa che le dichiarazioni negli stessi contenute sono obbligatorie e costituiscono a tutti gli effetti legge di gara).

q) **Delibera di Giunta Comunale approvazione progetto esecutivo ed autorizzazione a procedere n. 82 in data 17/09/2014**

V.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: **Tribunale Amministrativo della Valle d'Aosta**

Indirizzo postale: **piazza Accademia S. Anselmo, n. 2**

| | | |
|---------------------------|------------------------------|----------------------|
| Città: Aosta | Codice postale: 11100 | Paese: Italia |
| Posta elettronica: | Telefono 0165/31356 | |
| Indirizzo Internet (URL): | Fax 0165/43810 | |

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale: Comune di Gressoney-Saint-Jean

Indirizzo postale: Località Villa Margherita, 1

| | | |
|---|-----------------------|---------------|
| Comune di Gressoney-Saint-Jean (AO) | Codice postale: 11025 | Paese: ITALIA |
| Posta elettronica: protocollo @pec.comune.gressoneystjean.ao.it | Telefono: 0125/355192 | |
| Indirizzo Internet (URL): www.comune.gressoneystjean.ao.it | Fax: 0125/355673 | |

V. 4.2) Presentazione di ricorso

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: ai sensi dell'art. 245 del Dlgs 163/2006 e smi.

V.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: Comune di Gressoney-Saint-Jean

Indirizzo postale: Località Villa Margherita, 1

| | | |
|---|-------------------------|---------------|
| Comune di Gressoney-Saint-Jean (AO) | Codice postale: 11025 | Paese: ITALIA |
| Posta elettronica: protocollo @pec.comune.gressoneystjean.ao.it | Telefono: 0125/355192 | |
| Indirizzo Internet (URL): // | Fax: 0125/355673 | |

V.5) PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO ALL'ALBO PRETORIO IN DATA 18/12/ 2014

Il Responsabile del Servizio Tecnico
(MAIDA Arch.Germana)